Bureau de développement
des télécommunications (BDT)

Réf.: BDT/IEE/RME/DM/315

Genève, le 2 juillet 2013

Aux:

- Etats Membres de l'UIT et Membres du Secteur de l'UIT-D
- Associations régionales et sous-régionales de régulation
- Opérateurs de télécommunications/TIC
- Institutions de financement et de développement
- Organisations régionales et sous-régionales

Sujet: 14ème Forum sur la régulation des télécommunications/TIC et le partenariat en Afrique (FTRA-2013), qui se tiendra après la réunion du Groupe de travail sur les questions relatives au secteur privé, Elephant Hills Hotel, Victoria Falls (Zimbabwe), 3-6 septembre 2013

Madame, Monsieur,

L'Union internationale des télécommunications (UIT), l'Union africaine des télécommunications (UAT) et le Gouvernement de la République du Zimbabwe ont l'honneur de vous inviter au 14ème Forum sur la régulation des télécommunications/TIC et le partenariat en Afrique (FTRA-2013), qui se tiendra à l'hôtel Elephant Hills Hotel, Victoria Falls (Zimbabwe), du 3 au 6 septembre 2013, sur le thème "**Développement du large bande et investissements nécessaires pour favoriser une croissance soutenue**".

Ce Forum est organisé par l'UIT, en collaboration avec le Ministère des transports, des communications et du développement des infrastructures de la République du Zimbabwe, en partenariat avec le Réseau des régulateurs des télécommunications africains et le Groupe de travail régional africain sur les questions relatives au secteur privé. Le Groupe de travail sur les questions relatives au secteur privé se réunira le 3 septembre et le Forum se tiendra du 4 au 6 septembre 2013.

La participation au FTRA-2013 est ouverte aux Etats Membres de l'UIT et aux Membres du Secteur de l'UIT-D, aux associations régionales et sous-régionales de régulation, aux opérateurs de télécommunications/TIC, aux institutions de financement et de développement et aux organisations régionales ou sous-régionales.

Le thème du Forum de cette année a été choisi sur la base de propositions soumises par les participants au 13ème Forum sur la régulation des télécommunications/TIC et le partenariat tenu à Libreville (Gabon) en juin 2012.

Cette année, les débats porteront sur le rôle des parties prenantes et de l'investissement étranger direct (FDI) dans la promotion du développement du large bande, sur les réformes à entreprendre pour adapter le

Union internationale des télécommunications • Place des Nations • CH-1211 Genève 20 • Suisse
Tél: +41 22 730 5111 • Fax: +41 22 733 7256 • Courriel: itumail@itu.int • www.itu.int

service universel dans le contexte du large bande, sur les types de partenariats à établir pour financer le large bande et sur les conséquences économiques du large bande dans les pays en développement.

En outre, les participants se pencheront sur la situation des initiatives régionales de l'UIT pour l'Afrique et les perspectives qu'elles offrent en ce qui concerne le développement du large bande et l'interconnectivité à l'échelon régional. Ils examineront aussi certaines questions liées à la protection des consommateurs et à la qualité de service. Le programme provisoire détaillé du Forum est reproduit en Annexe.

Le Forum vise avant tout à échanger des données d'expérience et à définir de bonnes pratiques, en vue de mettre en place des conditions propices aux investissements dans les infrastructures, les applications et les services TIC au service du développement socio-économique des pays.

Un service d'interprétation en anglais et en français sera assuré.

Les documents relatifs à la manifestation et des mises à jour régulières (note d'information, programme provisoire, formulaire d'inscription et formulaire de réservation d'hôtel) seront disponibles sur le site web de l'UIT, à l'adresse: http://www.itu.int/ITU-D/afr/events/FTRA/2013.

Le Forum se déroulera sans document papier. Les participants sont donc invités à télécharger et imprimer les documents dont ils ont besoin avant et pendant le forum.

Une note d'information pratique concernant le lieu de la manifestation est également disponible sur le site web ci-dessus. Nous vous prions d'accorder une attention particulière à la partie de cette note consacrée aux conditions de délivrance du visa d'entrée au Zimbabwe. Nous vous informons qu'en plus des formalités de visa à remplir pour entrer au Zimbabwe, un visa de transit est également exigé pour toute personne transitant par la République sudafricaine. En conséquence, nous prions instamment chaque participant de se mettre en rapport avec l'Ambassade de la République sudafricaine dans son pays pour l'obtention du visa de transit.

Afin de bénéficier des tarifs préférentiels négociés par le Coordinateur national du Forum, les participants sont invités à remplir le formulaire de réservation et à le retourner directement à l'hôtel de leur choix. Le pays hôte assurera le transfert de tous les délégués entre l'aéroport et les hôtels, à l'arrivée et au départ. Pour faciliter la planification et la coordination des transferts depuis ou vers l'aéroport, il est demandé aux délégués de faire parvenir ce même formulaire, par télécopie ou par courrier électronique, en indiquant les numéros de vols ainsi que les dates et heures d'arrivée et de départ, à M. James Mutandwa MADYA, Directeur adjoint des communications (Ministère des transports, des communications et du développement des infrastructures/POTRAZ), à l'adresse électronique suivante: jamesmadya@rocketmail.com, Tél.: +263 77 276 8314, avec copie à Mme Chali Tumelo, adresse électronique: chali.tumelo@itu.int, Tél.: +263 4 775941/775939, télécopie: +263 4 771257.

Je vous serais en outre reconnaissant de bien vouloir retourner le formulaire d'inscription reproduit dans l'Annexe 2, dûment rempli, au plus tard le 15 août 2013, par courrier électronique à l'adresse ftra2013@itu.int, ou par télécopie (+263 4 771257).

L'équipe du Forum assurera le suivi avec votre Coordonnateur en ce qui concerne les sujets dont vous souhaitez débattre. A l'UIT, M. Makhtar Fall, Chef de la Division de l'environnement réglementaire et commercial, répondra à toutes questions que vous pourriez avoir à cet égard (Tél.: +41 22 730 6256, adresse électronique: makhtar.fall@itu.int). Mme Chali Tumelo, du Bureau de zone de l'UIT pour l'Afrique Australe (Tél.: +263 4 775941/775939, télécopie: +263 4 771257, adresse électronique: chali.tumelo@itu.int), est également à votre disposition.

Je serai très heureux de vous rencontrer à l'occasion du Forum.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Brahima Sanou
Directeur

Annexes: 2

Cc : A. Rugege, Directeur régional, Bureau régional de l'UIT à Addis Abeba/Ethiopie
C. Tumelo, Représentant de zone, Bureau de zone de l'UIT à Harare/Zimbabwe

ANNEXE 1

	14ème Forum sur la régulation des télécommunications/TIC et le partenariat en Afrique (FTRA-2013) ***'Développement du large bande et investissements nécessaires pour favoriser une croissance soutenue "*** Victoria Falls, Zimbabwe, 3-6 septembre 2013	

PROJET D'ORDRE DU JOUR DU FTRA-2013

2 septembre 2013	
16 heures-18 heures	**ENREGISTREMENT DES DÉLÉGUÉS**
1er jour – 3 septembre 2013	
8 heures-9 heures	**ENREGISTREMENT DES DÉLÉGUÉS**
9 heures-9 h 30	**Cérémonie d'ouverture** – P.-D. G. de l'Autorité de régulation des postes et des télécommunications du Zimbabwe (POTRAZ) – Dr Jones Killimbe, P.-D. G. de RASCOM, Président du Groupe de travail régional pour l'Afrique sur les questions relatives au secteur privé – M. Lin Mombo, Président du Conseil de régulation, Agence de régulation des communications électroniques et de la poste (ARCEP), Président du FTRA – Secrétaire général de l'Union africaine des télécommunications (UAT) – M. Brahima Sanou, Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'UIT (UIT/BDT) – Représentant de S. E. le Ministre des transports, des communications et des infrastructures de la République du Zimbabwe
9 h 30-9 h 45	**Pause-café**
9 h 45-10 heures	**Nomination du Bureau et adoption de l'ordre du jour**
10 heures-11 heures	**SESSION 1:** Rôle des parties prenantes dans la promotion du développement du large bande (politiques publiques, régulateurs, secteur privé ...) • Politiques en matière de concurrence propres à stimuler les investissements dans les infrastructures • Rôle de l'intervention du Gouvernement dans la promotion du déploiement du large bande • Mesures à prendre pour encourager l'offre et la demande **Discussions générales**

11 heures-12 heures	**SESSION 2:** Rôle de l'investissement étranger direct (FDI) dans le déploiement du large bande • Comment les pays en développement peuvent-ils attirer l'investissement étranger direct? • En quoi les TIC peuvent-elles encourager l'investissement étranger direct au service du développement durable? **Discussions générales**
12 heures-14 heures	**DÉJEUNER**
14 heures-15 h 15	**SESSION 3:** Réformes réglementaires et service universel dans le contexte du large bande • Mécanismes de financement de l'accès universel au large bande • Accès aux applications et services à large bande **Discussions générales**
15 h 15-15 h 45	**Pause-café**
15 h 50-17 heures	**SESSION 4:** Quels types de partenariats faut-il établir? • Des partenariats secteur public-secteur privé sont-ils nécessaires pour procéder au déploiement de réseaux et de services afin d'assurer une couverture du large bande à l'échelle nationale? • Examen des bonnes pratiques au niveau international **Discussions générales**
2ème jour – 4 septembre 2013	
9 heures-10 h 30	**SESSION 5:** Incidences économiques du large bande dans les pays en développement • Dimension sociale et économique du large bande • Etudes de cas et expériences nationales **Discussions générales**
10 h 30-11 heures	**Pause-café**
11 heures-12 heures	**SESSION 6**: Régulation et "modèles économiques" pour l'accès aux réseaux fédérateurs à large bande (câbles sous-marins) **Discussions générales**
12 heures-14 heures	**DÉJEUNER**
14 heures-15 heures	**SESSION 7:** Initiatives régionales de l'UIT pour l'Afrique concernant le développement du large bande et l'interconnectivité au niveau régional • Situation et perspectives **Discussions générales**
15 heures-15 h 30	**Pause-café**
15 h 30-16 h 15	**SESSION 8:** Renforcer le pouvoir d'action et assurer la protection des consommateurs, qualité de service • Le développement du large bande du point de vue du consommateur • Mesurer la qualité de service du large bande **Discussions générales**

ANNEXE 2

14ème Forum sur la régulation des télécommunications/TIC et le partenariat en Afrique (FTRA-2013)

Victoria Falls, Zimbabwe, 3-6 septembre 2013

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

A retourner au Bureau de zone de l'UIT pour l'Afrique Australe
(par télécopie: +263 4 771257 ou par courrier électronique: ftra2013@itu.int)

avant le 15 août 2013

☐ M. ☐ Mme ☐ Mlle ☐ Ms

_____

Nom de famille

_____

Prénom

☐ Administration d'un Etat Membre de l'UIT

☐ Membre de Secteur de l'UIT

☐ Associé de l'UIT

☐ Non-Membre

Nom de l'administration ou organisation _____

Adresse complète _____

_____

Tél.: _____

Télécopie: _____

A. élec.: _____

Date: _____

Signature: _____